



# Reglamento de invitación a la participación de la 2017 Exposición Internacional de Intercambio de Pinturas Infantiles

La Exposición Internacional de intercambio de Pinturas Infantiles tiene como objeto invitar a la participación de la Exposición de obras de pintura de “niños” de diversas partes del mundo y “niños” de la Ciudad de Narita, para estimular el sueño y la creatividad de los niños que serán los protagonistas del Siglo 21 y profundizar la comprensión mutua sobre la vida y cultura de las ciudades a través de la pintura.

Esperamos la participación de los niños de todo los países del mundo.

## Organizado por:

Comisión Ejecutiva de la Exposición Internacional de Intercambio de Pinturas Infantiles  
Ciudad de Narita

## Programa de la exposición:

Periodo de exhibición: Desde sábado 18 de noviembre a viernes 1 de diciembre de 2017

Lugar de exhibición: Galería Skytown, Centro Cultural de Artes de la Ciudad de Narita

## Condición para la presentación de obras en la Exposición:

Podrán presentar sus obras los alumnos de escuelas primarias y secundarias  
(de más de 6 años hasta menos de 15 años de edad)

## Obras a presentar:

Tema: Comida

Tipo: Acuarela, creyón, creyón pastoso, grabado, etc.

Tamaño: Dentro de. 39.2 cmx54.2 cm

Cantidad a presentar: **1 obra por persona y por norma hasta no más de 10 obras por cada Ciudad. Debido a las limitaciones del espacio de pared para la exposición, en caso de exceder esta cantidad de obras quedará sujeto a la reducción de la cantidad de obras a exhibir después de la evaluación.**

Propiedad, etc,: La propiedad y los derechos de publicación de las obras pertenecerán a los organizadores.

Otros: Las obras presentadas no serán devueltas y serán efectivamente utilizadas con cuidado durante largo tiempo.

### **Método de participación:**

- (1) La participación debe ser realizada por unidad de escuela u organización. Debido a que se enviarán los premios a ellas, no acepta la presentación individual.
- (2) La lista de obras a presentar, deberá confeccionarse llenando los datos requeridos por unidad de escuela u organización y presentarse con las obras.
- (3) La planilla de presentación, después de anotarse los datos requeridos, debe fijarse en el dorso de la obra de acuerdo con la dirección de la obra.
- (4) Debido a que se enviarán los premios de los participantes a las escuelas u organizaciones, los datos requeridos deberán anotarse correctamente con caracteres romanos (en letras de molde).

### **Plazo de presentación:**

Hasta el 8 de septiembre de 2017

\*Por razones de preparación de la exhibición, se ruega respetar estrictamente la fecha del cierre de la presentación de las obras.

### **Dirección de envío**

The Executive Committee for the International Exchange Exhibition of Children`s Art  
Administration Office

Cultural and International Affairs Section

City Promotion Department

Narita City

760 Hanazaki-cho

Narita Chiba Prefecture

Japan 286-8585

Tel. (81) 0476-20-1534 Fax. (81) 0476-22-4494

Nota: Para el envío de las obras, se ruega utilizar en lo posible el correo porque el envío por carga puede sufrir demoras debido al trámite para el despacho aduanero.

### **Premio a la participación:**

Para cada país será otorgado el "Premio Amistad" al excelente trabajo.

Para todos los participantes será otorgado un "Souvenir"

### **Otros:**

- Se ruega enviar en lo posible las obras con la fotografía del autor, ya que ello contribuye afianzar una mejor identificación entre la obra y el autor.
- Después de la exposición, las obras serán expuestas sucesivamente en los establecimientos publicos de Narita para fomentar la comprensión mutua de la vida y la cultura de las Ciudades a través de las pinturas.

## Lista de Obras para la 2017 Exposición Internacional de Intercambio de Pinturas Infantiles

Nombre del país

Nombre de la escuela:

Dirección de la escuela:

\*Se ruega anotar los datos solicitados **con caracteres romanos (con letra de molde)** y presentar junto con las obras.

Nº de obra	edad	sexo	nombre y apellido	título de obra
ejemplo	10	M·F	Ichiro Narita <b>(con letra de molde)</b>	Friendship <b>(con letra de molde)</b>
1		M·F		
2		M·F		
3		M·F		
4		M·F		
5		M·F		
6		M·F		
7		M·F		
8		M·F		
9		M·F		
10		M·F		
11		M·F		
12		M·F		
13		M·F		
14		M·F		
15		M·F		
16		M·F		
17		M·F		
18		M·F		
19		M·F		
20		M·F		



# Este lado es encima

## Planilla de presentación a la 2017 Exposición Internacional de Intercambio de Pinturas Infantiles

Número de obra:

Nombre del país	
Nombre de la escuela	
Grado y edad	Grado ( años )
Nombre Y Apellido	Sexo:Masculino / Femenino
Título de la obra	

\* Se ruega anotar los datos solicitados **con caracteres romanos (con letra de molde)** y adherirla al dorso de las obras.

---



# Este lado es encima

## Planilla de presentación a la 2017 Exposición Internacional de Intercambio de Pinturas Infantiles

Número de obra:

Nombre del país	
Nombre de la escuela	
Grado y edad	Grado ( años )
Nombre Y Apellido	Sexo:Masculino / Femenino
Título de la obra	

\* Se ruega anotar los datos solicitados **con caracteres romanos(con letra de molde)** y adherirla al dorso de las obras.